



الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

S/15771

18 May 1983

ARABIC

ORIGINAL: SPANISH



## مجلس الأمن

### رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا لدى مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل الى سعادتك نص مذكرة الاحتجاج الموجهة الى سعادة السيد  
ارنولفو بينيدا لوبيس ، وزير خارجية هندوراس ، من سعادة الدكتورة نورا استورغا ، وزيرة  
خارجية جمهورية نيكاراغوا بالنيابة ، والمؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٣ .  
" سيدى الوزير ،

أكتب الى سعادتك لاعلمكم باخرا الأعمال العدوانية التي ارتبكتها ضد بلدنا  
القوات السوموزية المتمركزة بهندوراس ، وهي الاعمال التي جرت يوم أمس ١٢ أيار/  
مايو ١٩٨٣ .

١ - في الساعة ٨ صباحا تعرض مركز المراقبة " ايل بارايسو " الواقع على بعد كيلومترين جنوب غربي سان بيدرو دي بوتريرو غراندى ، في مقاطعة تشينانديغا ، للمضايقة باطلاق النار من البنادق لمدة عشر دقائق ، ولم ترد أنباء على وقوع أية اصابات .

٢ - في الساعة ١٠/٢٨ صباحا تعرض مركز المراقبة " ايل كورتيسال " الواقع على بعد ١٨٠ مترا جنوب غربي سان بيدرو دي بوتريرو غراندى ، في مقاطعة تشينانديغا ، لهجوم أطلقت فيه النار من البنادق من الأراضي الهندوراسية .

٣ - في الساعة ١٠/٣٠ صباحا ، تعرض مركز المراقبة " لاس مارياس " الواقع على بعد كيلومترين ونصف جنوب غربي سان بيدرو دي بوتريرو غراندى ، في نفس المقاطعة ، لهجوم أطلقت فيه النار من مدافع من عيار ٨١ ملمتر من الأراضي الهندوراسية ؛ ومن حسن الحظ ، لم ترد أنباء عن وقوع أية اصابات .

٤ - في الساعة ١٦/٠٠ تعرض مركز المراقبة " لاسيا " الواقع على بعد ٥ كيلومترات غرب سوموتيليو و ٣٠٠ متر عن الحدود في مقاطعة تشينانديغا ، للمضايقة باطلاق النار من أسلحة متنوعة لمدة عشر دقائق ، كذلك من الأراضي الهندوراسية .

.../...

83-12458

٥ - وفي وقت لاحق ، الساعة ٣٠ / ٤ بعد الظهر ، تعرض مركز المراقبة " لاسيبا " لهجوم آخر ، ولم ترد حتى الآن أنباء عن وقوع أية اصابات .

٦ - وفي نفس اليوم ، ١٢ ايار/مايو ، قامت مجموعة تتكون من ٢٠ من المرتزقة السوموزيين ، قادمين من الأراضي الهندوراسية ، باختطاف فيليبسي آبيستاس ، فلاح ، في قطاع ديبيلتوفيجو في مقاطعة نويفا سيغوفيا ، وأخذته الى الأراضي الهندوراسية . وهو الآن مجهول المصير .

ولا يسعنا الا أن نؤكد مرة أخرى ، الحاجة الملحة الى اضطلاع حكومة هندوراس الموقرة ، بالتزاماتها الدولية ، فتضع حدا للأعمال العدوانية اللامتناهية التي تقوم بها وحدات مضادة للثورة وقوات من الجيش الهندوراسي ضد أراضينا وشعبنا : وان الموقف غير المسؤول الذي تتخذه حكومتكم اذ تنكر استخدام أراضيها ومشاركة قواتها المسلحة ، مشاركة نشطة في الأعمال المرتكبة ضد نيكاراغوا ، انما يساعد على زيادة التوتر بين بلدينا وفي المنطقة ، ويعرض للخطر بصورة جدية ، السلم المزعزع في المنطقة .

ولاني ، إذ أقدم احتجاج حكومتي الرسمي الشديد على الهجمات المذكورة أعلاه ، أود أن أؤكد رغبة نيكاراغوا في السلم ودعواتها الرامية الى تمكيننا من المضي قدما في طريق التفاهم عن طريق الحوار الثنائي .  
وتفضلوا ، سعادة الوزير ، بقبول فائق الاحترام .

(توقيع) نورا أستورغا  
وزيرة الخارجية بالنيابة

واكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) فيكتور هوفو تينكو فرنسيكا  
نائب وزير الخارجية  
ممثل نيكاراغوا لدى مجلس الأمن

-----